



经济及社会理事会

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2003/61/Add.1  
3 April 2003  
CHINESE  
Original: FRENCH

人权委员会  
第五十九届会议  
议程项目 11 (a)

公民权利和政治权利

酷刑和拘留

联合国援助酷刑受害者自愿基金

秘书长的报告

增 编

## 导 言

1. 本增编涉及联合国援助酷刑受害者自愿基金的财务状况，订正了秘书长提交大会的年度报告(A/57/268)——秘书长的报告回顾了基金头 20 年的活动情况；本增编也订正了秘书长提交人权委员会第五十九届会议的报告(E/CN.4/2003/61)，该报告内容涉及基金收到的捐款和 2003 年 1 月 16 日(提交给委员会的报告的编写之日(E/CN.4/2003/61, 第 4 段))之后收到的认捐承诺。

### 一、可供董事会第二十二届会议分配的捐款

2. 2003 年 3 月 27 日之前收到的可供董事会第二十二届会议(2003 年 5 月 12 日-28 日)分配的捐款总额达 1,230,374 美元(见表 1, 它补充了 E/CN.4/2003/61 号文件中的表 1)。请求资助的数额近 1,300 万美元。

表 1. 可供董事会第二十二届会议分配的在提交委员会的  
报告编写之日(2003 年 1 月 16 日)后入帐的捐款<sup>a</sup>

捐助者	金 额 (美元)	支付货币	认捐货币	登记日期	使用年度	捐款编号
奥地利	40,000			2003 年 3 月 3 日	2003 年	20
冰 岛	4,650			2003 年 2 月 20 日	2003 年	17
日 本	43,000			2003 年 2 月 24 日	2003 年	17
列支敦士登	7,353			2003 年 2 月 3 日	2003 年	15
荷 兰	500,000			2003 年 3 月 17 日		22
沙特阿拉伯	10,000			2002 年 2 月 5 日	2003 年	3
西班牙	5,000			2003 年 2 月 3 日	2003 年	18
瑞 士	58,823		80,000 瑞士法郎	2003 年 2 月 19 日	2003 年	16
泰 国	10,000			2003 年 1 月 27 日	2003 年	1
合 计	678,826					

<sup>a</sup> 根据联合国人权事务高级专员办事处所掌握的资料。

## 二、认捐情况

3. 截至 2003 年 3 月 27 日，根据联合国人权事务高级专员办事处所掌握的情况，下列认捐尚未支付：

表 2. 截至 2003 年 3 月 27 日的未支付认捐

捐助者	金额(美元)	认捐货币	认捐日期	使用年度	捐款编号
阿尔及利亚 <sup>a</sup>	5,000		2002 年 11 月 5 日	2003 年	12
巴西 <sup>b</sup>	10,000		1994 年 12 月 20 日	1995 年	8
巴西 <sup>b</sup>	5,000		1995 年 11 月 2 日	1996 年	9
保加利亚 <sup>c</sup>	1,000		2001 年 1 月 5 日	2001 年	1
智利 <sup>d</sup>	10,000		2000 年 11 月 2 日	2001 年	9
智利 <sup>d</sup>	1,000		2002 年 11 月 2 日	2003 年	11
丹麦	288,517	2,000,000 丹麦克朗	2003 年 3 月 26 日	2003 年	21
德国	139,935	130,000 欧元	2002 年 2 月 13 日	2003 年	21
科威特 <sup>e</sup>	10,000		2002 年 11 月 5 日	2003 年	1
卢森堡	18,685	17,500 欧元	2003 年 3 月 20 日	2003 年	19
摩纳哥 <sup>f</sup>	10,000		2002 年 11 月 5 日	2003 年	10
菲律宾	1,982		1998 年 11 月 4 日	1999 年	6
联合王国	236,130	150,000 英镑	2003 年 3 月 25 日	2003 年	16
委内瑞拉	5,000		2001 年 12 月 7 日	2002 年	2
委内瑞拉 <sup>g</sup>	5,000		2002 年 11 月 5 日	2003 年	3
合计	746,249				

<sup>a</sup> 在 2002 年 11 月 5 日于纽约举行的联合国发展活动认捐会议上作出的认捐。

<sup>b</sup> 在 1994 年 12 月 20 日的信中为 1995 年作出的认捐，在 1995 年 11 月举行的联合国发展活动认捐会议上为 1996 年作出的认捐(此项认捐的一半已经支付)。

<sup>c</sup> 这笔捐款是保加利亚政府 2001 年 1 月 5 日认缴的。据联合国财务主任说，纽约和日内瓦都没有收到这笔捐款。

<sup>d</sup> 在 2000 年 11 月举行的联合国发展活动认捐会议是为 2001 年作出的认捐，2002 年 11 月为 2003 年作出的认捐。

<sup>e</sup> 在 2002 年 11 月 5 日于纽约举行的联合国发展活动认捐会议上作出的认捐。

<sup>f</sup> 在 2002 年 11 月 5 日于纽约举行的联合国发展活动认捐会议上作出的认捐。

<sup>g</sup> 在 2002 年 11 月 5 日于纽约举行的联合国发展活动认捐会议上作出的认捐。

### 三、国际筹资需要：欧洲联盟

4. 欧洲联盟委员会原来一直是援助酷刑受害者项目的主要资助者，但它减少了这方面的赠款；2002 年它仅资助了向酷刑受害者提供援助的 11 个组织，资助额为 800 多万欧元。就中期前景而言，据估计它会完全停止对酷刑受害者项目的资助。据现在掌握的资料，联合国援助酷刑受害者自愿基金依然是援助酷刑受害者的中型和微型项目的主要资金来源。由于这种形势发展会严重影响一些组织的财务状况，预计会向基金提出更多的资助要求，特别是那些财务状况受影响的组织会提出紧急要求。

-- -- -- -- --